

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original: English

No.: ICC-01/04-01/07

Date: 24 April 2008

PRE-TRIAL CHAMBER I

Before: Judge Akua Kuenyehia, Presiding Judge
Judge Sylvia Steiner
Judge Anita Ušacka

**SITUATION IN THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO
IN THE CASE OF
THE PROSECUTOR
*v. GERMAIN KATANGA and MATHIEU NGUDJOLO CHUI***

Public Document

Prosecution's Submission of Public Version of Document Containing the Charges

Source: Office of the Prosecutor

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Counsel for the Defence of Germain

Katanga

Mr David Hooper

Mr Göran Sluiter

Counsel for the Defence of Mathieu

Ngudjolo Chui

Mr Jean-Pierre Kilenda Kakengi Basila

Ms Maryse Alić

Legal Representatives of Victims

Legal Representatives of Applicants

Mr Joseph Keta

Ms Carine Bapita Buyangandu

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants for
Participation/Reparation**

**The Office of Public Counsel for
Victims**

**The Office of Public Counsel for the
Defence**

States Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Ms Silvana Arbia

Defence Support Section

Victims and Witnesses Unit

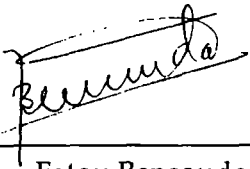
Mr. Simo Vaatainen

Detention Section

**Victims Participation and Reparations
Section**

Other

The Prosecution herewith submits public versions of the Document Containing the Charges in the case of the *Prosecutor v. GERMAIN KATANGA and MATHIEU NGUDJOLO CHUI*. The public English version is appended in Annex 1 and the public French version in Annex 2 to this filing.



Fatou Bensouda
Deputy Prosecutor
on behalf of
Luis Moreno-Ocampo
Prosecutor

Dated this 24th day of April
The Hague, Netherlands